



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1696]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 1, 2011/भाद्र 10, 1933

No. 1696]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 1, 2011/BHADRA 10, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2011

सं. 69 (आर ई-2010)/2009-2014

का.आ. 2033(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा, निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची-I (आयात) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. अध्याय-25 के अंत में आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी संख्या (4) को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

'(4) भूटान से अध्याय-25 और 68 के तहत वर्गीकृत, संगमरमर का आयात, 10 लाख वर्ग फुट (5882 मी.टन) के सम्मिलित वार्षिक कोटे के अधीन होगा। कोटा तत्काल प्रभाव से लागू होगा और वित्तीय वर्ष के आधार पर लागू होगा। कोटे की निगरानी तथा आवंटन भूटान सरकार द्वारा किया जाएगा।'

3. अध्याय-68 के अंत में आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी संख्या (2) को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

'(2) भूटान से अध्याय-25 और 68 के तहत वर्गीकृत, संगमरमर का आयात, 10 लाख वर्ग फुट (5882 मी.टन) के सम्मिलित वार्षिक कोटे के अधीन होगा। कोटा तत्काल प्रभाव से लागू होगा और वित्तीय वर्ष के आधार पर लागू होगा। कोटे की निगरानी तथा आवंटन भूटान सरकार द्वारा किया जाएगा।'

4. इस अधिसूचना का प्रभाव :

भूटान से संगमरमर के आयात का वार्षिक कोटा 5882 मी.टन होगा। पहले यह 1847 मी.टन था।

[फा. सं. 01/89/180/35/ए एम-09/पीसी II(ए)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st September 2014.

No. 69 (RE-2010)/2009-2014

S.O. 2033(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with Paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule-I (Imports) to the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items.

2. Import Licensing Note No. (4) at the end of Chapter 25, will be amended to read as under :

“(4) Import of Marble, classified under Chapters 25 and 68, from Bhutan shall be subject to a combined annual quota of 10 lakh sq. ft (5882 MT). The quota shall come into effect immediately and shall operate on a financial year basis. Monitoring and allocation of the quota shall be made by the Government of Bhutan .”

3. Import Licensing Note No. (2) at the end of Chapter 68, will be amended to read as under :

“(2) Import of Marble, classified under Chapters 25 and 68, from Bhutan shall be subject to a combined annual quota of 10 lakh sq. ft (5882 MT). The quota shall come into effect immediately and shall operate on a financial year basis. Monitoring and allocation of the quota shall be made by the Government of Bhutan .”

4. The effect of this Notification :

The annual quota for import of marble from Bhutan will now be 5882 MTs. Previously it was 1847 MTs.

[F. No. 01/89/180/35/AM-09/PC-II(A)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade